



Seit 50 Jahren besteht die Sportanlage an der Jahnstraße (hier ein Foto aus dem Jahr 2004) bereits. Zu diesem Jubiläum möchte die Stadt eine Foto-Ausstellung durchführen. Lesen Sie dazu bitte den Beitrag auf Seite 3.

Foto: Stadt

INHALT

- | | | | | | |
|-----|--|-------|--|-------|--|
| 2 | Editorial | 8-9 | Pocking wird bunt!
Farben.Freude-Festival | 20 | Tag der offenen Tür am
Wilhelm-Diess-Gymnasium |
| 3 | 50 Jahre Sportanlage an der
Jahnstraße | 10 | Neue Webseite
für „Das Pockinger“ online | 21 | Sportzeichen-Abnahme in
Pocking für jedermann! |
| 4-5 | Bürgermeister- und
Stadtratswahl, Landrats-
und Kreistagswahlen
Dank an alle Wahlhelfer | 11 | ZORBAS - Ein Stück
Griechenland in Pocking | 22 | Wolfgang Krebs am 17. April
in der Stadthalle |
| 6 | Europäische Wochen:
„Himmelspracht und
Goldglanz“ in St. Ulrich | 12-13 | Ferienbetreuung in den
Sommerferien | 23 | Kursangebot der
Volkshochschule Pocking |
| 7 | Neues Buch: Pocking - Vom
Dritten Reich über das
Kriegsende zur Zeit danach | 14-17 | Wie die ILE an Rott & Inn
arbeitet & genießt | 24 | Generationswechsel bei den
D'Innviertlern Hartkirchen |
| | | 18 | Pumptrack Summer Festival | 26-32 | Was ist los in Pocking
Impressum |
| | | 19 | Verkaufsoffener Sonntag mit
PoMot am 26. April 2026 | | |

Editorial



Gratulation!

Sehr geehrte Pockingerinnen
und Pockinger,

am 22. März haben Sie sich mehrheitlich für einen neuen Bürgermeister entschieden. Nach 18 Jahren war es offenbar Zeit für ein neues Gesicht in diesem Amt. Dem neu gewählten Bürgermeister, Herrn Ernst Geislberger-Schießleder, gratuliere ich sehr herzlich zu seinem Wahlsieg, und wünsche ihm bei der Führung der Geschicke unserer Stadt stets eine glückliche Hand und gute Nerven.

Auch im Stadtrat von Pocking haben sich bei der Kommunalwahl einige Veränderungen ergeben. Neun von 24 Stadtratssitzen wurden neu besetzt. Allen wieder gewählten und allen neu gewählten Stadträten gratuliere ich sehr herzlich zu diesem ehrenvollen Amt und hoffe auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Stadtrat, Verwaltung und Bürgermeister.

Den ausscheidenden Räten sei auch an dieser Stelle für ihre zum Teil jahrzehntelange Arbeit für die Stadt Pocking gedankt.

Mein Dank gilt allen von Ihnen, die am Wahlsonntag von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben. Leider findet sich Pocking auch dieses Mal in der Statistik der Wahlbeteiligung wieder am unteren Ende. Schade, denn einige Kandidaten aus Pocking, die auf verschiedenen Listen für den Kreisrat kandidierten, haben den Einzug nur knapp verpasst.

Ein großer Dank geht auch an die Verantwortlichen im Rathaus, Herrn Thomas Lichtblau und Herrn Andreas Lang, mit allen Mitarbeitern, für die reibungslose Durchführung der Wahlen und an alle, die als Wahlhelfer tätig waren. Über 200 Personen haben sich für dieses Ehrenamt zur Verfügung gestellt.

Für mich endet nun nach 18 Jahren meine Zeit als Ihr Bürgermeister. Damit geht eine verantwortungsvolle und interessante, aber auch ruhelose Zeit zu Ende. Vielen Dank, dass Sie mich dreimal in dieses Amt gewählt haben. Es war mir eine Ehre die Stadt Pocking vertreten zu dürfen.

Mein letzter Dank gilt meinen Mitarbeitern in der Verwaltung, im Bauhof und in allen weiteren Einrichtungen der Stadt, die mich stets loyal und engagiert unterstützt haben. Es war mir immer eine Freude zu diesem kollegialen Team zu gehören.

Ihr Bürgermeister

Franz Kraus

50 Jahre Sportanlage an der Jahnstraße

Ein Jubiläum kann in diesem Jahr die Sportanlage an der Jahnstraße feiern. 50 Jahre ist es her, dass die Bauarbeiten abgeschlossen werden konnten und vielfältiger Sportbetrieb dort einzog.

Bis 1975 hatten die Leichtathleten in Pocking – ebenso wie die Fußballer und die Sandbahn-Motorradfahrer – ihre Heimat im Rottalstadion. Der Fußballplatz war umringt von einer 400-Meter-Laufbahn, hinter den Fußballtoren befanden sich Weitsprunganlagen. Dann aber wurde die längere Sandbahn in eine kürzere Speedwaybahn umgebaut. Die Leichtathletik-Wettkampfstätte musste weichen.

Folglich wurde der Beschluss gefasst, an der Jahnstraße eine Sportanlage zu errichten, in der die Leichtathletik ein neues Zuhause finden sollte. 1993 wurde das Sanitärgebäude der Sportanlage aufgestockt, auch die Sportschützen Pocking sind dort seither beheimatet.

Unten sehen Sie ein Bild, das während der Bauarbeiten aufgenommen wurde (im Hintergrund die B 12). Diese wurden teils von Mitgliedern des Sportvereins Pocking erledigt, die die Tartan-Laufbahn, Weitsprung-, Kugelstoß-, Speerwurf-, Diskus- und Hochsprunganlage herbeisehnten.

Die Abstimmungen, welche Jubiläumsveranstaltungen in der Anlage durchgeführt werden können, laufen derzeit. Gerne würde die Stadt im Herbst 2026 aber auch eine Foto-Ausstellung von Sportwettkämpfen, die in der Anlage stattfanden, durchführen. Haben Sie hierzu etwas in Ihrer privaten Fotosammlung? Dann melden Sie sich bitte bei der städtischen Archivverwalterin Manuela Westenthanner (vormittags bis 11:30 Uhr, 08531 709-16, westenthanner_manuela@pocking.de) im Rathaus.

Christian Hanusch



Foto: Stadtarchiv

Bürgermeisterwahl am 8.März 2026 bzw. am 22. März 2026

Stadtratswahlen am 8. März 2026

Alle sechs Jahre finden in Bayern die Kommunalwahlen statt. Bei der diesjährigen Wahl bewarben sich vier Kandidaten um das Amt des ersten Bürgermeisters der Stadt Pocking. Am 8. März 2026 erzielten die Bewerber folgende Ergebnisse:

Ernst Geislberger-Schießleder (CSU)	42,9 %
Franz Krahl (UB)	36,3 %
Bernhard Simmelbauer (ÖDP/PU)	6,5 %
Barbara Weiss (WIR)	14,3 %

Da keiner der Kandidaten mehr als 50 % der abgegebenen Stimmen erhielt, war eine Stichwahl zwischen Ernst Geislberger-Schießleder (CSU) und Franz Krahl (UB) am 22. März 2026 notwendig.

Bei dieser Wahl erhielt Ernst Geislberger-Schießleder 61,8 % und Franz Krahl 38,2 % der Stimmen. Somit wurde Ernst Geislberger-Schießleder zum 1. Bürgermeister der Stadt Pocking gewählt.

Am 8. März 2026 fand auch die Stadtratswahl in Pocking statt. Die CSU erhielt mit 40.064 die meisten Stimmen. Sie wird sieben Sitze im Stadtrat erhalten. Zweitstärkste Kraft war die UB mit 19.860 Stimmen (drei Sitze). Auf Platz drei folgte die AfD mit 18.076 Stimmen (drei Sitze), gefolgt von der Hartkirchner Wählervereinigung Einigkeit (HWE) mit 18.035 Stimmen (drei Sitze). Der Wahlvorschlag WIR für Pocking (WIR) erhielt 14.018 Stimmen (2 Sitze), auch zwei Sitze bekam die Junge Liste (JL) mit 10.918 Stimmen. Weiters sind im Stadtrat die FREIE WÄHLER/FREIE WÄHLER Indling (FREIE WÄHLER/FWI) mit 9.029 Stimmen (ein Sitz), die Freie Wählergruppe Kühnham (fWK) mit 8.182 Stimmen (ein Sitz), die ÖDP/PU mit 7.921 Stimmen (ein Sitz) und die FDP mit 4.367 Stimmen (ein Sitz).

Folgende Mitglieder ziehen in den neuen Stadtrat ein:

CSU

Kaupa Gerlinde	Bundestagsabgeordnete a.D., Seniorenbeauftragte, Stadtratsmitglied, Kreisrätin
Steinberger Alexander	Polizeibeamter, Stadtratsmitglied
Huber August	Selbständiger Kraftfahrzeugbetriebswirt (BFC), Stadtratsmitglied
Sperl Sebastian	Selbständiger Informationselektroniker
Resl Eva	Agrarwissenschaftlerin
Harant Tobias	Kraftfahrzeugmeister
Rosenberger Christian	Studienrat im Mittelschuldienst

UB

Rauschendorfer Gerd	Selbständiger Unternehmer, Stadtratsmitglied
Günzel Marion	Physiotherapeutin, Stadtratsmitglied
Gerauer Hubert	Postbeamter a.D., Stadtratsmitglied

AfD

Unger Claudia	Rentnerin
Karlstetter Christian	Selbständiger Unternehmer
Sept Willi	Sicherheitsdienstmitarbeiter

HWE

Grömer Rudi	Recyclingmitarbeiter, dritter Bürgermeister
Fuchs Gabriele	Fachwirtin Erziehungswesen, Stadtratsmitglied, Jugendschöffin
Freudenstein Josef jun.	Staatlich geprüfter Agrarbetriebswirt

WIR

Weiss Barbara	Steuerfachangestellte, zweite Bürgermeisterin
Erntl Nicole	Gymnasiallehrerin

JL

Hümmer Julian Vertriebsmitarbeiter, Stadtratsmitglied
Karlstetter-Pauli Angelina Bäckermeisterin, Stadtratsmitglied

FREIE WÄHLER/FWI

Kreuzhuber Rupert sen. Selbständiger Kraftfahrzeugmeister, Stadtratsmitglied

fWK

Hofbauer Michael Landwirt, Stadtratsmitglied

ÖDP/PU

Simmelbauer Bernhard Dipl.-Ing. (FH), Maschinenbau/Betriebswirt, Stadtratsmitglied

FDP

Zormeier Josef Postbeamter a. D., Stadtratsmitglied

Der Kandidat Geislberger-Schießleder Ernst hat als gewählter erster Bürgermeister ein Amtsantrittshindernis und das Stadtratsmandat geht an den Listennachfolger Rosenberger Christian. Der Kandidat Krah Franz hat sein Stadtratsmandat wirksam abgelehnt und an den ersten Listennachfolger Gerauer Hubert weitergegeben.

Die neue Amtszeit beginnt am 1. Mai 2026. Die konstituierende Sitzung des neuen Stadtrates wird zeitnah nach diesem Datum stattfinden.

Herzlichen Glückwunsch an alle Gewählten!

Landrats- und Kreistagswahlen am 8. März 2026

Ebenfalls am 8. März 2026 wurde bei der Kommunalwahl der Landrat und der Kreistag gewählt. Die nachfolgend dargestellten Ergebnisse gelten vorbehaltlich der Bestätigung des Wahlausschusses des Landkreises sowie der Annahme der Wahl durch die Gewählten.

Bei der Landratswahl wurde Raimund Kneidinger von der CSU/BU mit 58,6 % wiedergewählt. Er konnte sich durchsetzen vor Daniel Artmann, AfD, der 16,9 % der Stimmen erhielt. Roswitha Toso, Freie Wähler/FWG, folgte mit 14,5 % der abgegebenen Stimmen auf Platz 3. Die Kandidatinnen Claudia Woller, Grüne, erhielt 5,7 % und Agnes Becker, ÖDP/PU, 4,3 %. **Herzliche Gratulation an Herrn Landrat Raimund Kneidinger.**

Im neugewählten Kreistag sind vier Pockingerinnen und Pockinger vertreten. Gerlinde Kaupa (CSU) erhielt 34.017 Stimmen, Ernst Geislberger-Schießleder (CSU) 33.640 Stimmen. Franz Krah (ÜW) bekam 14.828 Stimmen und Eva Resl (JU) bekam 8.542 Stimmen.

Die Sitzverteilung im neugewählten Kreistag stellt sich wie folgt dar:

CSU	23 Sitze	ÖDP/PU	3 Sitze
Freie Wähler/FWG	9 Sitze	BU	3 Sitze
AfD	13 Sitze	FDP	1 Sitz
Grüne	4 Sitze	Die Linke	1 Sitz
SPD	6 Sitze	JU	3 Sitze
ÜW	4 Sitze		

Herzliche Gratulation den gewählten Kreisräten.

Thomas Lichtblau
Wahlleiter

DANKE an alle Wahlhelfer

Die Stadt Pocking bedankt sich herzlichst bei allen Wahlhelfern, die bei der Kommunalwahl am 8. März und/oder bei der Stichwahl am 22. März 2026 im Einsatz waren. Sie haben mit Ihrem Engagement dazu beigetragen, dass uns die Abwicklung dieser aufwendigen Wahl reibungslos gelungen ist.

Andreas Lang
Stv. Wahlleiter

„Himmelspracht und Goldglanz“ in St. Ulrich

Am Freitag, 26. Juni 2026, verwandelt sich die Stadtpfarrkirche St. Ulrich um 19:30 Uhr in einen strahlenden Klangraum: „Himmelspracht und Goldglanz“ verspricht ein Konzerterlebnis voller Leuchtkraft, Eleganz und festlicher Atmosphäre. Wenn Blechbläser, Orgel und Harfe aufeinandertreffen, entsteht ein musikalisches Farbenspiel, das den Kirchenraum in barockem Glanz erstrahlen lässt.

Im Mittelpunkt steht die renommierte Harfenistin Silke Aichhorn, vielen Klassikliebhabern aus BR Klassik bestens bekannt. Mit virtuoser Brillanz und charmanter Moderation führt sie durch ein Programm, das die ganze Ausdruckskraft ihres Instruments entfaltet. Im zweiten Programmteil musizieren zwei herausragende junge Solisten aus der Region: die preisgekrönte Saxofonistin Tiziana Müller und der Trompeter Simon Reitberger. Im Dialog mit den kraftvollen Orgelklängen entfaltet das strahlende Blech im Kirchenraum seine ganze Klangpracht.

Das Programm spannt einen Bogen von barocker Pracht bis zu klangfarbenreichen Werken der Moderne und verbindet feierliche Größe mit mitreißender Spielfreude. Ein Abend, der Glanz und Tiefe vereint – und den Kirchenraum selbst zum klingenden Resonanzkörper werden lässt.



Foto: EW

Mitwirkende

Silke Aichhorn - Harfe | Simon Reitberger - Trompete | Tiziana Müller - Saxofon | Sebastian Brandl - Orgel
Nikita Gasser - Orgel

Programm

Johann Baptist Georg Neruda | Trompetenkonzert in Es-Dur Alessandro Marcello | Konzert in c-Moll (Arr. Alison Balsom) Denis Bédard | Sonate Nr. 1 für Altsaxofon und Orgel Hans-André Stamm | Sechs Stücke für Saxofon und Orgel Werke für Harfe solo aus Barock, Klassik und Romantik

Tickets

Karten gibt es bei den Festspielen Europäische Wochen Passau unter www.ew-passau.de oder 0851 560 96 26 sowie kartenzentrale@ew-passau.de.


**EUROPAISCHE
WOCHEN**
FESTSPIELE PASSAU

**POCKINGER
Bürgerfest 2026**

17. - 19. JULI

/ 4 Bühnen im Stadtzentrum
/ Bewirtung durch Pockinger Vereine und Unternehmer
/ Eintritt und Parken frei!


Stadt
POCKING



www.pocking.de

Gefördert von der
 VR-Bank
Vilshofen-Pocking eG
die Kraft an Donau, Rott und Vils

Pocking – Vom Dritten Reich über das Kriegsende zur Zeit danach

Die Stadt Pocking gibt ein neues heimatgeschichtliches Buch heraus: „Pocking – Vom Dritten Reich über das Kriegsende zur Zeit danach“. Der Inhalt befasst sich in großen Teilen mit einem dunklen Kapitel der Deutschen Geschichte, dem Zweiten Weltkrieg.

In dem 156 Seiten umfassenden Druckwerk zeigt der für Konzeption und Inhalt verantwortliche städtische Heimatpfleger Karl-Heinz Huber auf, wie das Erstarken der Nationalsozialisten, die Leiden des Krieges aber auch die Hoffnung und das Aufstreben nach Kriegsende in einem kleinen Ort wie Pocking erlebt wurden. In unermüdlicher Arbeit führte Huber Zeitzeugengespräche, sichtete zahllose Akten und beschaffte viele bisher unveröffentlichte Fotos. Besondere Unterstützung leisteten sein Heimatpflegerkollege, Ehrenbürger Josef Jakob, und die städtische Archivverwalterin Manuela Westenthanner.

Einen bedeutenden Teil des Buches nimmt Bild- und Textmaterial zur ehemaligen Rottalkaserne und zu den dort befindlichen Weilern Waldstadt und Pfaffenhof ein, welche im Jahrzehnt nach dem Zweiten Weltkrieg eine heute kaum mehr vorstellbare Bedeutung für die ganze Region erlangten.

Das Buch reiht sich in die ebenfalls heimatgeschichtlichen Bände „Pocking – Von der keltischen Siedlung zur bayerischen Stadt“ (verantwortet von städtischem Heimatpfleger Diplom-Geograph Albert Krahl) und „Pocking - Eine Rottaler Stadt erzählt aus ihrer Geschichte“ des seinerzeitigen Pockinger Heimatpflegers Dr. Sebastian Kaiser (+) ein.

Das Buch ist für 19 Euro im Rathaus Pocking erhältlich.

Christian Hanusch



Bürgermeister Krahl dankt Heimatpfleger Karl-Heinz Huber für die umfangreiche Arbeit zum neuen heimatgeschichtlichen Buch.



POCKING

„Vom Dritten Reich über das Kriegsende zur Zeit danach“



Ein informatives Druckwerk
zur Geschichte unserer Heimatstadt.
Fotos: Köck

Pocking wird bunt! Farben.Freude-Festival bringt Musik, Tanz und Lebensfreude auf den Stadtplatz



Musik, Tanz, internationale Küche und jede Menge gute Laune:

Am **Samstag, 09. Mai 2026** verwandelt sich der **Pockinger Stadtplatz** von **11:00 bis 21:00 Uhr** wieder in eine farbenfrohe Bühne der Kulturen. Beim **2. Farben.Freude-Festival** feiern Menschen aus der Region gemeinsam ein Fest voller Begegnungen, Kreativität und Lebensfreude.

Programm „Am Stadtplatz“:

11:00 Uhr – Start der internationalen Genussreise

Schon vor dem offiziellen Start lädt Quattro Food mit Spezialitäten aus aller Welt zum Probieren und Genießen ein. Schlendert über den Platz und startet kulinarisch in unser Fest.

12:00 Uhr – Offizielle Festivaleröffnung

Der Stadtplatz wird zur bunten Bühne: Mit der feierlichen Eröffnung startet das zweite Farben.Freude - Festival – ein Fest voller Musik, Tanz und Begegnung.

12:30 – 13:30 Uhr – Das Rottaler vhs-Ballett

Internationale Tänze aus verschiedenen Kulturen: Das Rottaler vhs-Ballett entführt das Publikum auf eine tänzerische Reise rund um den Globus.

13:30 – 14:00 Uhr – Bläserklassen der Grundschule Pocking / Kreismusikschule

Die Bläserklassen der 3. und 4. Jahrgangsstufe zeigen beim gemeinsamen Konzert ihr musikalisches Können und sorgen für frische, schwungvolle Klänge am Stadtplatz.

14:00 – 14:30 Uhr – Kinderchor „Canto Libero“ & Jugendchor „Juven canto“

Mitreißende Stimmen und große Freude an der Musik: Die jungen Sängerinnen und Sänger präsentieren ein abwechslungsreiches Chorprogramm.

14:30 – 15:00 Uhr – Grundschule Pocking

Die Schülerinnen und Schüler bringen mit einem Bewegungslied der Klassen 2c und 2d, einem Auftritt der Cheerleader-AG sowie einem Flashmob der Klassen 2e und 4a viel Energie und gute Laune auf und vor die Bühne.

15:00 – 15:30 Uhr – Iliria (Jehona)

Traditionelle albanisch-kosovarische Musik und Tänze in farbenprächtigen Trachten zeigen eindrucksvoll die kulturelle Vielfalt und Lebensfreude des Balkans.

15:30 – 16:00 Uhr – Aires Latinos

Rhythmische Klänge und temperamentvolle Bewegungen: Die Gruppe Aires Latinos präsentiert traditionelle Tänze aus Lateinamerika und bringt südamerikanisches Flair nach Pocking.

16:00 – 16:30 Uhr – vhs Hip Hop

Moderne Beats, coole Moves und viel Dynamik: Die Hip-Hop-Gruppe der vhs sorgt mit ihrer Performance für urbane Tanzkultur auf der Festivalbühne.

17:00 – 19:30 Uhr – Live-Band FRIDA.

Die Musik von FRIDA. liegt irgendwo zwischen harmonischem Akustik-Pop und pulsierendem Pop-Rock. Schnörkellos gehen die Melodien ins Ohr, der Groove in die Beine und das durchdachte Songwriting direkt ins Herz einer wachsenden Fangemeinde.

18:00 – 18:30 Uhr – Faschingsgesellschaft Pocking

Die Prinzensgarde zeigt ihren spektakulären Showtanz und sorgt mit präziser Choreografie und beeindruckenden Kostümen für ein echtes Bühnenhighlight.

19:30 – 20:00 Uhr – Fitness Club Pocking

Die Tanzgruppen Dancing Kids und Urban Dance präsentieren moderne Choreografien voller Energie, Rhythmus und Begeisterung.

20:00 – 21:00 Uhr – Sundowner mit DJ Delow

Zum Ausklang des Tages verwandelt DJ Delow den Stadtplatz in eine entspannte Sundowner-Lounge mit lässigen Beats und sommerlicher Festivalatmosphäre.

Programm „Das Pockinger“ & Vorplatz:

13:00 – 18:00 Uhr – Ausstellung & vhs-Mitmachkurse „Makramee für Anfänger“ und „Zauberhafte Silhouetten – Kunst des Scherenschnitts (Vitinanka)“

Bei der Ausstellung und den Mitmachkursen von Tetyana Gerasymenko und Oksana Hlynska sind Besucherinnen und Besucher eingeladen, selbst kreativ zu werden. Sie können die Kunst des Makramee kennenlernen und eigene kleine Werke knüpfen. Außerdem tauchen wir gemeinsam in die filigrane Welt des traditionellen Scherenschnitts ein und gestalten detailreiche Silhouetten dekorativer Landschaften. In entspannter Atmosphäre entdecken Sie die faszinierende Technik der Vitinanka und erschaffen ihr eigenes, einzigartiges Kunstwerk.

14:00 – 17:00 Uhr – Legal Wall für Kinder & Jugendliche

Der Kreisjugendring lädt euch zu einem kreativen Kunstprojekt ein. Zusammen gestalten wir ein großes, buntes Bild auf einer Leinwand. Dabei verbinden wir Recycling, Kunst, Gemeinschaft und ganz viel Farbe. Verschiedene Materialien stehen für euch bereit – ihr könnt ausprobieren, gestalten und eure eigenen Ideen einbringen. Stück für Stück entsteht so ein gemeinsames Kunstwerk. Kommt vorbei, macht mit und werdet kreativ – alle Kinder und Jugendlichen sind herzlich willkommen!



Die Live-Band FRIDA. verspricht gute Laune.
Foto: Patrick Merckel

Neue Webseite für „Das Pockinger“ online

Digitaler Treffpunkt für Stadtentwicklung und Bürgerbeteiligung in Pocking

Mit der neuen Fassung der Webseite erhält „Das Pockinger“ als Treffpunkt für Stadtentwicklung eine moderne, übersichtliche und dialogorientierte digitale Plattform.

Die Webseite bündelt künftig alle Informationen rund um Stadtentwicklung, Projekte, Veranstaltungen und Bürgerbeteiligung in Pocking. Neben aktuellen Terminen finden Bürgerinnen und Bürger dort künftig Einblicke in laufende Maßnahmen, das Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept (ISEK) sowie Beteiligungsformate wie Workshops und Dialogveranstaltungen.

Ziel des neuen Online-Auftritts ist es, Stadtentwicklung transparenter zu machen und den Zugang zu Informationen zu erleichtern. „Mit der neuen Webseite schaffen wir eine digitale Ergänzung zum Begegnungsort „Das Pockinger“. Bürgerinnen und Bürger, wie auch Akteure der Stadt, können sich informieren, Ideen aktiv einbringen und nachvollziehen, wie sich unsere Stadt weiterentwickelt“, beschreibt Thomas Bader, Stadtentwicklungs- und Veranstaltungsmanager die Webseite.

Die neue Webseite wurde von Querfeld.Design, dem Büro für Stadtentwicklung, in enger Abstimmung mit der Stadtverwaltung konzipiert und umge-



**INFORMATION!
AUSTAUSCH!
BETEILIGUNG!
MACH MIT!**

AUF DER NEUEN WEBSEITE
DASPOCKINGER.DE
DIGITALER TREFFPUNKT STADTENTWICKLUNG

www.daspockinger.de

WIR
POCKINGER

setzt. Nutzerfreundlichkeit, Barrierefreiheit und Suchmaschinenoptimierung waren ebenso wichtige Kriterien in der Entwicklung der neuen Webseite.

Mit der Onlineschaltung von www.daspockinger.de setzt die

Stadt Pocking ein wichtiges Kommunikationswerkzeug für Information, Dialog, Beteiligung und zukunftsorientierte Stadtentwicklung um.

Querfeld.Design

ZORBAS – Ein Stück Griechenland in Pocking

Die Gastronomieszene in Pocking hat Zuwachs bekommen – und das mit einer ordentlichen Portion griechischer Lebensfreude. Das neue Restaurant Zorbas lädt seine Gäste dazu ein, mediterranes Flair und authentische Küche zu genießen. Für einen ersten Eindruck waren Pockings Stadt- und Veranstaltungsmanager Thomas Bader und Praktikantin Earta Mehmetaj vor Ort, um Inhaber Valerius persönlich kennenzulernen und mehr über seine Geschichte, seine Küche und seine Zukunftspläne zu erfahren.



Earta: *Wie sind Sie zur Gastronomie gekommen?*

Valerius: Das Kochen wurde mir praktisch in die Wiege gelegt. Schon als Kind stand ich mit meiner Familie in der Küche, habe zugeschaut, mitgeholfen und die Leidenschaft für gutes Essen ganz selbstverständlich mitgenommen. Bei uns wurde immer gemeinsam gekocht, und genau dort habe ich gelernt, was echte griechische Küche ausmacht.

Earta: *Wann haben Sie Ihr Restaurant eröffnet und wie war der Start?*

Valerius: Wir haben unser Restaurant am 13. März eröffnet. Der Start war sehr gut, und ich freue mich, dass wir schon viele Gäste haben. Viele kommen regelmäßig oder holen Essen ab, und es wird von Tag zu Tag mehr.

Earta: *Was bedeutet für Sie authentische griechische Küche?*

Valerius: Für mich bedeutet das, mit originalen Rezepten und typischen Zutaten zu arbeiten. Dazu gehören zum Beispiel Oliven, Oregano, Olivenöl und Feta-Käse. Wichtig ist mir, dass die Gerichte so schmecken wie in Griechenland.

Earta: *Verwenden Sie originale Zutaten aus Griechenland?*

Valerius: Ja, so oft wie möglich. Ich lege großen Wert auf Qualität und versuche viele Zutaten direkt aus Griechenland zu beziehen.

Earta: *Was möchten Sie den Menschen hier über die griechische Kultur vermitteln?*

Valerius: Die griechische Kultur ist sehr familiär und gastfreundlich. Genau das möchte ich auch in meinem Restaurant zeigen. Die Gäste sollen sich wohlfühlen und eine schöne Zeit haben.

Earta: *Welche Gerichte sind bei Ihnen besonders beliebt?*

Valerius: Sehr beliebt sind Gyros mit Calamari und unsere Grillteller. Auch klassische Gerichte wie Moussaka, Souvlaki und Bifteki kommen bei den Gästen gut an.

Earta: *Welche Ziele haben Sie für die Zukunft Ihres Restaurants?*

Valerius: Ich möchte den Familienbetrieb so lange wie möglich erfolgreich führen und weiter ausbauen.

Earta: *Was macht Sie in Ihrem Beruf am glücklichsten?*

Valerius: Am glücklichsten macht es mich, wenn die Gäste zufrieden sind und mit einem Lächeln nach Hause gehen.

Earta: *Haben Sie eine Botschaft an Ihre Gäste?*

Valerius: Jeder ist herzlich willkommen, die griechische Küche kennenzulernen und ein Stück Griechenland hier in Pocking zu erleben.

Adresse: Passauer Straße 6, 94060 Pocking

Öffnungszeiten: Mo – So: 11:30 – 14:30 Uhr und 17:00 – 22:00 Uhr, Dienstag Ruhetag.



Rathaus-Praktikantin Earta (3.v.l.) zusammen mit dem Zorbas-Team: Valerius, Maria und Georgius
Fotos: Bader

Ferienbetreuung in den Sommerferien



Durch die Zusammenarbeit mehrerer Kommunen wird wieder eine gemeinsame Schulkindbetreuung für Grundschüler/-innen in den Sommerferien 2026 organisiert.

Die Betreuung wird im Kalenderjahr 2026 in den Räumlichkeiten der **Grund- und Mittelschule Ruhstorf a.d.Rott** in **vier Wochen der Sommerferien (17.08.-11.09.2026)** - vorausgesetzt es liegen ausreichend Anmeldungen vor – angeboten.

Sie findet von Montag bis Freitag, jeweils von frühestens 07:00 Uhr und bis längstens 15:00 Uhr für alle interessierten **Schülerinnen und Schüler der 1. bis einschl. 6. Jahrgangsstufe sowie Vorschulkinder**, die ihren Wohnsitz in den Kommunen Ruhstorf, Tettenweis, Neuhaus am Inn, Neuburg am Inn, Pocking, Bad Füssing, Rothalmünster, Kirchham, Malching, Kößlarn oder Bad Griesbach haben, statt.

Es stehen dabei folgende Buchungszeiten zu den genannten Preisen zur Auswahl:

- bis max. 4 Stunden täglich 60,00 € pro Woche und Kind
- bis max. 6 Stunden täglich 70,00 € pro Woche und Kind
- bis max. 8 Stunden täglich 85,00 € pro Woche und Kind

Die Mindestbuchungszeit beträgt eine Woche pro Kind in den jeweiligen Ferien. Die Abrechnung erfolgt nach der entsprechenden Buchungskategorie. Die Betreuung kann nur angeboten werden, wenn mindestens zwölf Kinder pro Woche angemeldet sind.

Mittagessen kann leider nicht angeboten werden. Evtl. Zusatzkosten für Bastelmaterial sind nicht in den Betreuungspreisen enthalten.

Als Träger dieser Maßnahme fungiert der Markt Ruhstorf a.d.Rott. Die Organisation und Durchführung der Ferienbetreuung (Spiele, Aktivitäten usw.) übernimmt die Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Integration (gfi) gemeinnützige GmbH, Passau.

Anmeldefrist: 12.06.2026

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Natalie Dide, Tel. 08531/9312-12 oder natalie.dide@ruhstorf.de gerne zur Verfügung.





Anmeldung zur Ferienbetreuung 2026 der ILE an Rott & Inn und der gfi gGmbH Passau an der Musik- Grund- und Mittelschule Ruhstorf a.d.Rott

Vorname/Name des Kindes

Geburtsdatum des Kindes

Vorname/Name des/der Erziehungsberechtigten

Straße

PLZ/Wohnort

Telefon

E-Mail

Folgende Zeiten werden **verbindlich** gebucht:

- | Woche | Betreuungszeit (max. 7:00 bis 15:00 Uhr) |
|---|--|
| <input type="radio"/> 17.08.2026 bis 21.08.2026 | _____ |
| <input type="radio"/> 24.08.2026 bis 28.08.2026 | _____ |
| <input type="radio"/> 31.08.2026 bis 04.09.2026 | _____ |
| <input type="radio"/> 07.09.2026 bis 11.09.2025 | _____ |

Anmeldeschluss: 12.06.2026

Datum

Unterschrift

Ihre Anmeldung bitte in der Marktverwaltung Ruhstorf a.d.Rott abgeben

Markt Ruhstorf a.d.Rott

Am Schulplatz 8 + 10

94099 Ruhstorf a.d.Rott

oder per Mail an: natalie.dide@ruhstorf.de

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Natalie Dide (08531 / 93 12 12) zur Verfügung

Wie die ILE an Rott & Inn arbeitet & genießt

„Guad is“: Regionales Genuss-Magazin druckfrisch erhältlich

„An guad`n“: Pünktlich zur Messe f.r.e.e. Mitte Februar in München hat die Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE) an Rott & Inn ihr 2. regionales Genuss-Magazin „Guad is“ herausgebracht. „Es ist eine tolle Werbung für unsere Region und hat auf der Messe reißenden Absatz gefunden“, erzählt Kirchhams Tourismusbeauftragter Franz Mühlendorfer, „auch Vertreter des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus haben uns am Stand besucht und sich über unsere regionalen Schmankerl informiert. Die Kostproben unserer Direktvermarkter sind insgesamt sehr gut angekommen.“

„Guad is“ liegt nun kostenlos in den Rathäusern und Tourist-Infos sowie bei den vorgestellten Betrieben aus. Die ILE und die Öko-Modellregion wollen mit der Zeitschrift Urlauber wie Einheimische auf die kulinarischen Schätze an Rott & Inn neugierig machen. Das erste „Guad is“ erschien im Herbst 2024 und stieß auf so große Resonanz, dass sich die Tourismus-Experten der Stadt Bad Griesbach und ihr Team an eine 2. Ausgabe machten.

Guad is
REGIONAL-GENUSS IM PASSAUER LAND
AUSGABE 2
GASTRONOMIE
DIREKTVERMARKTER
BAUERNMÄRKTE



„Wir sind ILE!“ – Bürgermeister begeistert von der Wirksamkeit

„Die Region lebt auf mit der ILE“ – zufriedener als Paul Meier, 3. Bürgermeister von Tettenweis, hätte man die 7. Interkommunale Räteversammlung der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) an Rott & Inn und die Erfolge der ILE nicht zusammenfassen können.



Paul Meier ist einer von rund 90 Stadt-, Markt- und Gemeinderäten, die sich Mitte Januar im Bürgerzentrum in Ruhstorf über die erreichten Ziele und weiteren Vorhaben der 2016 gegründeten Kooperation informierten. Unter den Besuchern waren auch Geschäftsleiter der Kommunen sowie Vertreter von Behörden und Partner-Institutionen. Organisiert und moderiert wurde der Wissensaustausch von Dr. Ursula Diepolder, seit 2018 strategische Managerin und anpackender „Motor“ der ILE.

Zusammenhalt in der Region

„Viele Mosaiksteine helfen, die Region zusammenzuschweißen“, erklärte 1. ILE-Vorsitzender Andreas Jakob, Bürgermeister von Ruhstorf a.d. Rott. Durch die zweimonatig stattfindenden Versammlungen erfahren die elf Bürgermeister von Ruhstorf, Pocking, Kirchham, Bad Füssing, Bad Griesbach, Rotthalmünster, Malching, Kößlarn, Tettenweis, Neuburg und Neuhaus am Inn, was die Kollegen beschäftigt. Sie diskutieren gemeinsame Arbeitsansätze, arbeiten themenweise zusammen.



Geldsegen durch Regionalbudget

Für die Bürgerschaft besonders spürbar sind die Kleinprojekte von Vereinen, Privatpersonen und Kommunen, welche die ILE mit Zuschüssen des Amtes für Ländliche Entwicklung unbürokratisch unterstützt – Stichwort

„Regionalbudget“. „Von 2020 bis 2025 hat die ILE 99 sehr interessante und schöne Projekte gefördert“, berichtete Kirchhams Bürgermeister Anton Freudenstein. In den elf Kommunen wurden bisher insgesamt 1,15 Millionen Euro investiert – mit Fördermitteln in Höhe von 594.000 Euro.

Klimawandelangepasste Landwirtschaft

Zum Erhalt der Lebensgrundlagen spielt in den Augen der ILE-Bürgermeister die Landwirtschaft eine zentrale Rolle. Die von der ILE organisierten Dialogforen „Kommunen & Landwirtschaft“ verbinden Wissens-Input zu klimawandelangepasster Landwirtschaft mit informellen Gesprächen und erfreuen sich großer Resonanz, erklärte Kößlarns Bürgermeister Willi Lindner. Ein Meilenstein, um insbesondere Biobauern unterstützen zu können, war 2023 die Anerkennung der Öko-Modellregion ILE an Rott & Inn, die bereits beachtliche Erfolge vorweisen kann.

Auf dem Weg zur regionalen Stromversorgung

„Am besten wäre es, regenerative Energie vor Ort zu erzeugen und zu verbrauchen, dann bleibt die Wertschöpfung in der Region und wir werden der Energiewende gerecht“ – das war von Anfang an Wunsch der Bürgermeister. Damit sei die ILE an Rott & Inn Impuls-Geber für die Gründung des Regionalwerks im Landkreis Passau gewesen, betonte Umsetzungsbegleiterin Ursula Diepolder. Neuburgs Bürgermeister Wolfgang Lindmeier berichtete von einem besonderen Coup, den seine Kommune landete: Denn 2023 beschloss Neuburg, ebenso wie Kößlarn, aus der Sammelausschreibung für Strom durch die Firma KUBUS auszusteigen und sich stattdessen mit der EVG Perlesreut zusammenzutun. Das Ergebnis: ein günstigerer Strompreis.

Vitale Orte, hohe Lebensqualität

Vier ILE-Kommunen haben von einem zehnpromtigen ILE-Bonus profitiert, den das Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern für Maßnahmen der Dorferneuerung oder Flurneuordnung zusätzlich zum normalen Fördersatz zahlt.

Engagement für ärztlichen Nachwuchs, Kinder, Senioren und Ehrenamt

Mit Geldern aus dem Regionalbudget erleichtert die ILE Medizin-Studierenden Praktikumsaufenthalte im ILE-Gebiet. Hintergrund sei das hohe Durchschnittsalter der aktuell praktizierenden Ärzte, für die es Nachfolger zu gewinnen gelte, erklärte Günter Straußberger, Bürgermeister von Rotthalmünster. Bei Eltern gefragt sei auch die ILE-Sommerferienbetreuung für Grundschüler, erklärte 1. ILE-Vorsitzender Andreas Jakob. Künftig will sich die ILE noch mehr für Senioren und das Ehrenamt engagieren, zusammen mit den zuständigen Fachstellen am Landratsamt.

Klärschlammverwertung

Klärschlamm enthält Hormone, Nanopartikel und Mikroplastik. Ihn auf die Felder auszubringen und damit dem Lebensmittelkreislauf zuzuführen, halten Pockings Bürgermeister Franz Krahl und seine Kollegen für nicht länger tragbar. Seit vielen Jahren machen sie sich Gedanken darüber, wie man den Klärschlamm verwerten könnte, sind aber – je nach Gemeindegröße und Einwohnerzahl – in der Thematik verschieden weit vorangeschritten. Künftig werde die Phosphor-Rückgewinnung aus dem Klärschlamm relevanter werden, prognostizierte Krahl, „da sollten wir als ILE dranbleiben, damit wir vorn dran sind und sie gleich umsetzen können.“

Wirtschaftliche Entwicklung entlang der Autobahn fördern

„Die A94 rückt uns näher an München ran“, erklärte Stephan Dorn, Bürgermeister von Neuhaus am Inn. Es gelte, die Chancen zu nutzen, etwa durch Gewerbeansiedlungen, die den Kommunen Gewerbesteuererinnahmen beschereu und Arbeitsplätze schaffen. Gleichzeitig müsse man die Negativ-Folgen des Autobahnbaus abpuffern. „Miteinander können wir etwas bewirken“, sagte Dorn, die ILE mache sich in München als Anwalt der Region bezahlt. Wie in Sachen Landwirtschaft will die ILE künftig Dialogforen zur Wirtschaft organisieren.

Rückenwind für Tourismus und regionale Wertschöpfung

Ausgehend vom 2019 ausgeschilderten Saurüsselrad-Weg, der die zehn Gründungs-Kommunen der ILE verbindet, baut die ILE ihre Aktivitäten für den Tourismus und die Wertschöpfung in der Region weiter aus. Über die ILE werden u.a. Genusswanderungen organisiert, Rad-, Wander- und Erlebniskarten herausgegeben, Service-Stationen für (E-)Bike errichtet, der Relaunch des Bad Griesbacher Erlebniswanderwegs „WaldWunderWelten“ sowie das regionale Genussherbst und das Genuss-Magazin „Guad is“ gefördert, dessen 2. Ausgabe im März erscheint, erklärte Bad Griesbachs Tourismusdirektor Dieter Weinzierl. Noch mehr als bisher wolle man die Zielgruppe der Radfahrer ansprechen. Aktuell wird der Saurüsselradweg überarbeitet, auch weil Bad Griesbach als elfte Kommune zur ILE hinzukam.

Viele verschiedene Aktivitäten für 2026 geplant

Nach den Kommunalwahlen wird Dr. Ursula Diepolder mit der neuen Mannschaft die Schwerpunkte für 2027 festlegen. Sie organisiert Treffen von Bürgermeistern, Bauhofleitern, Touristikern und IT-Beauftragten, stellt Dialog-Foren auf die Füße und stellt Anträge für weitere Fördermittel. Im Rahmen des „Reallabors“ der LfL für klimawandelresilienten Ackerbau bekommt die ILE Gelder für Vortragsveranstaltungen zur Verfügung gestellt, die nutzbringend eingesetzt werden wollen. Auch in weiteren Handlungsfeldern wird die ILE-Geschäftsführerin koordinierend wirken, ob es sich um die Kommunale Wärmeplanung (KWP) handelt, um Aktivitäten für Senioren oder Angebote für ehrenamtlich Tätige. Zusammen mit der Öko-Modellregion und den Touristikern wird die ILE die Initiative „Regional-GENUSS im Passauer Land“ vorantreiben. Für Dezember 2026 ist die 8. Interkommunale Räteversammlung geplant – dann mit viel Zeit zum Feiern des zehnjährigen Bestehens der ILE an Rott & Inn.



Regionalbudget 2026 ist zu 80 Prozent verteilt!

Unkomplizierte Antragstellung, großer Nutzen: Das Regionalbudget 2026 der ILE an Rott & Inn kommt bei den Vereinen, Gruppierungen und Kommunen spürbar an. In ihrer Februarsitzung erteilte die Jury sieben weiteren Förderanfragen eine Zusage. „Damit sind von den 100.000 Euro, die uns das Amt für Ländliche Entwicklung und die Kommunen gemeinsam zur Verfügung stellen, knapp über 80.000 Euro gebunden. 20.000 Euro sind noch verfügbar“, erklärt ILE-Managerin Dr. Ursula Diepolder, die sich mit der Gemeinde Kirchham um das Regionalbudget kümmert. Über die Vergabe der Zuschüsse entscheidet ein ehrenamtliches Gremium, das sich zusammensetzt aus Kirchhams Bürgermeister Anton Freudenstein, Kirchhams Tourismusbeauftragtem Franz Mühldorfer, Kreisheimatpfleger Dr. Wilfried Hartleb aus Neuburg am Inn, Leerstandskümmerer Egon Seil aus Ruhstorf a.d. Rott und Kreisbäuerin Renate Stöckl aus Tettenweis. Eine neue Zusage ging an den RSV Bad Griesbach, die Stadt Bad Griesbach (2. Auflage des Genussmagazins „Guad is“, federführend für die ILE) sowie die Gemeinde Kirchham (Relaunch der gemeindeverbindenden Saurüsselradkarte, federführend für die ILE).

Neues aus der Öko-Modellregion

Wie man den Nährstoffkreislauf optimiert – Landwirte wünschen sich Fortsetzung

Kaum „im Amt“, hat Simon Strangmüller, der neue landwirtschaftliche Ansprechpartner der Öko-Modellregion ILE an Rott & Inn, Mitte Januar eine ganztägige Fortbildung zum verbesserten Nährstoffkreislauf organisiert. Treffpunkt für diesen etwas ausgiebigeren Biobauern-Stammtisch war der Gasthof Bauer in Kirchham. 20 Landwirte ließen sich die Vorträge der Referenten Manuel Böhm und Andreas Hager aus Oberösterreich nicht entgehen. Manuel Böhm erklärte die Grundsätze der regenerativen Landwirtschaft mit Fokus auf den

Erhalt der Bodenstruktur. Ausschlaggebend sei ein dauerhafter Pflanzenbewuchs, den man mit Hilfe von Untersaaten, Zwischenfrüchten und mit Anbau von Gemengen gewährleisten könne. Besonders wichtig sei eine konservierende Bodenbearbeitung, um die Bodengare zu erhalten. Im Blick halten sollten Landwirte auch eine ausgeglichene Nährstoffversorgung. Hier gelte es, einen ausgeglichenen Mineralien- und Kalkhaushalt anzustreben. Im Anschluss stellte Praktiker Andreas Hager seine Landwirtschaft vor. Er ging auf die Historie des Betriebs ein und zeigte Probleme auf, die aus der intensiven Vorbewirtschaftung herrühren. Mit klug gewählten Maßnahmen konnte er auf seinen Flächen deutliche Verbesserungen erzielen, welche er mit eindrucksvollen Fotos belegte. Seine Flächen sind sehr erosionsgefährdet, weshalb er hofnahe Flächen mit Agroforst und dauerhafter Begrünung stabilisiert. Seine Motivation ist das Ziel eines lebendigen Hoforganismus. Eine vernetzte Landwirtschaft mit großer Artenvielfalt und lebendigen Böden überstehe die „Launen der Natur“ besser und Sorge für stabile Erträge, erklärte Andreas Hager. Nach der Mittagspause ging Manuel Böhm verstärkt auf das Thema Zwischenfrüchte ein und zeigte die Möglichkeiten des Nährstoffhalts. Da die vielen Fragen der Zuhörer ausführlich beantwortet wurden, verschob sich das Ende des Seminars kurzerhand von 15.30 auf 17.30 Uhr. Im Anschluss kamen Wünsche nach einer Fortführung des Themas im Rahmen einer Feld-Begehung in den Sommermonaten auf.



(Fotos: Marcel Peda, Simone Kuhnt)

Öko-Verfügungsrahmen 2026: Es sind noch Gelder für Kleinprojekte da

Die Öko-Modellregion an Rott & Inn zahlt sich finanziell und ideell aus. Das ÖMR-Management und sein Netzwerk haben zum Beispiel die öko-sozialen Confido-Initiativen bei Bad Griesbach erfolgreich dabei unterstützt, den Verkauf ihrer veredelten Produkte zu steigern und neue Absatzwege zu erschließen. So wächst ständig das Sortiment aus Fruchtaufstrichen und Kompotten, Essigen, Sirupen, Apfelchips, Chilisoßen und vielem mehr. Um der großen Nachfrage gerecht zu werden, hat sich Confido bei der Öko-Modellregion um Zuschüsse für diverse Profi-Küchengerätschaften beworben und bewilligt bekommen. Daneben bekamen zwei weitere Bio-Betriebe Zuschüsse zugesagt. Der 50.000 Euro-Verfügungsrahmen für Projekte zur Erhöhung der regionalen Bio-Wertschöpfung ist damit noch nicht ausgeschöpft. Das heißt: Die Öko-Modellregion hat noch Gelder, die das Amt für Ländliche Entwicklung zur Verfügung stellt. Weitere Förderanfragen sind willkommen. Die nächste Abgabefrist endet am 27. März und – sofern noch Gelder da sind, am 29. Mai. Förderfähig sind Kleinprojekte zur Verbesserung der regionalen Versorgung mit Bio-Lebensmitteln sowie zur Bewusstseinsbildung für Akteure regionaler Anbieter. Gefördert werden Kleinprojekte mit maximal 50 Prozent. Infos zu den Fördermodalitäten findet man unter <https://oekomodellregionen.bayern/ile-an-rott-und-inn>.

Die Antragstellung ist möglich bei Jenny Mähr, Mail: jenny.maehr@ile-rott-inn.de. Ihr sind die Anträge vorab als Entwurf zu senden.

Verantwortlich: Dr. Ursula Diepolder



Gefördert durch:



Bundesministerium
für Landwirtschaft, Ernährung
und Heimat

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Gefördert durch

Bayerisches Staatsministerium für
Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus

Dieses Projekt wird mit Mitteln des Bundes und des Freistaates Bayern aus der
Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes gefördert.

EINTRITT FREI

BEIM BADESEE AM RÖMERTURM

BEWIRTUNG DURCH DIE POCKINGER PFADFINDER



PUMPTRACK SUMMER FESTIVAL

23. MAI 2026

AB 10 UHR

KIDS RACE

DIRTCONTEST

**AIRBAG
FREIES BEFAHREN**

BEST TRICK



Verkaufsoffener Sonntag mit PoMot am 26. April 2026 – Autoschau, Einkaufserlebnis und Unterhaltung in der Pockinger Innenstadt

Mit der beliebten PoMot – der großen Autoschau mit verkaufsoffenem Sonntag – startet der Unternehmerverein Pocking Aktiv auch 2026 wieder in seine Veranstaltungsreihe.

Am Sonntag, dem 26. April 2026 verwandelt sich die Pockinger Innenstadt in eine lebendige Flanier- und Erlebnismeile. Von 12 bis 17 Uhr öffnen die Geschäfte im gesamten Stadtgebiet ihre Türen und laden Besucherinnen und Besucher zum entspannten Einkaufsbummel ein. Ergänzt wird das Einkaufserlebnis durch ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, das Jahr für Jahr zahlreiche Gäste in die Innenstadt lockt.

Ein besonderer Höhepunkt ist die große Autoschau in der oberen und unteren Passauer Straße. Regionale Autohäuser präsentieren dort die neuesten Modelle ihrer Marken. Insgesamt können rund 150 Fahrzeuge der örtlichen Anbieter bestaunt werden. Die fachkundigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Autohäuser stehen für persönliche Beratung zur Verfügung und beantworten alle Fragen rund um moderne Mobilität. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, die Fahrzeuge aus nächster Nähe zu erleben oder direkt einen Termin für eine Probefahrt zu vereinbaren.

Auch der TÜV Süd beteiligt sich an diesem Nachmittag mit interessanten Informationen und Einblicken rund um Fahrzeugtechnik und Sicherheit.

Der Hauptorganisator der Autoschau, August Huber, freut sich bereits auf die Veranstaltung: „An der PoMot nehmen wieder zahlreiche Autohändler teil. Es gibt eine große Auswahl an allen Fabrikaten. Wir zeigen über 150 Fahrzeuge her. Da ist für jeden Geschmack was dabei!

Nur an einem Nachmittag erhält man einen hervorragenden Überblick über die aktuellen Entwicklungen und Innovationen der Automobilbranche. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher.“



**VERKAUFSOFFENER SONNTAG
& POMOT AUTOSCHAU**

SONNTAG, 26.04.26 | 12-17 UHR

**AUTOS,
SHOPPING,
LIVE-MUSIK &
SCHMANKERL-
IN DER INNENSTADT!**

**POCKING
AKTIV**

Neben der Autoschau lädt die Innenstadt zum gemütlichen Flanieren ein. Zwischen den ausgestellten Fahrzeugen, den vielfältigen Angeboten des Pockinger Einzelhandels und kulinarischen Spezialitäten entsteht eine lebendige Atmosphäre für die ganze Familie.

Auch für die jüngsten Besucher ist etwas geboten: Der Kreisjugendring bietet in diesem Jahr im „Das Pockinger“ ein Kinderunterhaltungsprogramm an, das für Spiel, Spaß und Abwechslung sorgt.

Am Stadtplatz sorgt ein großer Biergarten für geselliges Beisammensein. Die heimischen Gastronomen bieten dabei eine breite Auswahl an Schmankerln – von herzhaften Spezialitäten bis hin zu süßen Leckereien.

Für musikalische Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt: Auf der Bühne am Stadtplatz sorgt eine Live-Band mit einem abwechslungsreichen musikalischen Programm für beste Stimmung.

Sollte das Frühlingswetter mitspielen, lädt die Veranstaltung außerdem dazu ein, die ersten warmen Sonnenstrahlen zu genießen, ein Eis zu essen oder einfach einen entspannten Sonntag in der Pockinger Innenstadt zu verbringen.

Tag der offenen Tür am Wilhelm-Diess-Gymnasium

WDG gewährt Einblick ins Lernen am Gymnasium – Anmeldung beginnt am 11. Mai

Mit großer Freude hieß das Wilhelm-Diess-Gymnasium seine Gäste zum diesjährigen Tag der offenen Tür am 20. März willkommen. Zahlreiche Besucher verschafften sich einen Überblick über das breite Bildungsspektrum des Pockinger Gymnasiums. Die gesamte Schulfamilie hatte ein buntes Programm auf die Beine gestellt und Schulleitung, Lehrkräfte, Schüler und Elternbeirat boten die Gelegenheit, ins persönliche Gespräch zu kommen.

Nach einer schwungvollen musikalischen Eröffnung durch die Bläsergruppe und einer kurzen Begrüßung durch Schulleiter Stefan Stadler führten Lehrkräfte und Schüler die Besucher in Kleingruppen durch das Schulgebäude, bevor sie sich je nach Interesse auf die über 40 Informations- und Mitmachstationen der verschiedenen Fachbereiche verteilten. Und zu sehen, gab es reichlich.

Spektakuläre Vorführungen luden insbesondere in Chemie und Physik zum Staunen ein. Selbst Handanlegen war an verschiedenen Experimentierstationen möglich. Eine Stadtrundfahrt in London sowie ein englisches Erzählabenteuer, ein Frankreich-Puzzle, römische Gottheiten und „Spanisch mit allen Sinnen“ sorgten dafür, dass die Sprachliebhaber auf ihre Kosten kamen. Kreativfans konnten sich beim Basteln von Lesezeichen, Origami und römischen Schmuckstücken austoben. Bewegung war in der Dreifachturnhalle sowie auf dem Skaterplatz angesagt. Rate- und Rätselfreunde konnten zwischen verschiedensten Quizangeboten wählen oder sich auf eine mathematische Schnitzeljagd durchs Schulhaus begeben. Ein besonderes Highlight stellte für viele Besucher der Aufstieg zur hauseigenen Sternwarte mit Himmelsbeobachtung dar.

In einem ausführlichen Informationsvortrag erläuterten Schulleiter Stefan Stadler, Unterstufenbetreuerin Stefanie Jürgensen und Beratungslehrerin Nicole Erntl die Übertrittsmodalitäten, Möglichkeiten der weiteren Schullaufbahn (Zweigwahl) und die Stundentafel der 5. Klasse genauer.

Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Ein köstlicher Duft durchzog die Aula, wofür Schülerinnen und Schüler der 8. Jahrgangsstufe verantwortlich waren, die frische Crêpes servierten. Großer Beliebtheit erfreute sich auch das Popcorn, das es beim unermüdlichen Glücksrad des Elternbeirats zu gewinnen gab. Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Cocktails,

zubereitet von SMV und Cocktail-Team der Schule, rundeten das kulinarische Angebot ab.

Die Einschreibung am WDG findet statt von Montag, 11. Mai, bis Mittwoch, 13. Mai sowie am Freitag, 15. Mai. Alle Informationen hierzu sind auf der Homepage des Gymnasiums www.wdg-pocking.de zu finden.

Wilhelm-Diess-Gymnasium



Faszinierende Experimente gab es in Chemie zu bewundern.



Leckere Crêpes halfen gegen den ärgsten Hunger.



In der Bibliothek konnten die Kinder römische Schmuckstücke basteln. Fotos: WDG

Sportabzeichen- Abnahme in Pocking für jedermann!



Das Deutsche Sportabzeichen ist ein Abzeichen für sportliche Leistungen im Breitensport, das vom Deutschen Olympischen Sportbund verliehen wird.

Der SV Pocking 1892 e.V. bietet allen Interessierten auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, das Abzeichen in Pocking abzugeben. Jeder ab sechs Jahren, egal ob Mitglied beim SV Pocking oder nicht, ist herzlich willkommen, sein sportliches Können unter Beweis zu stellen.

Interesse?

Dann genügt eine kurze E-Mail an sportabzeichen@svpocking.de und Du erhältst alle Infos direkt als Antwort. Auch Gruppen sind herzlich willkommen.

Weitere sportliche Angebote findest Du unter www.svpocking.com.

Christina Klein
SV Pocking 1892 e.V.



AWO KREISVERBAND PASSAU-SÜD E.V.
Indlinger Straße 22 · 94060 Pocking · Tel. 08531 135 707 0

Ambulanter Pflegedienst Tel. 08531 135 707 55	Kinderhaus Schatzkiste Tel. 08531 914 630
Pflege- und Sozial-Beratung	Betreutes Wohnen Tel. 08531 135 707 33
Essen auf Rädern Tel. 08531 135 707 44	Mehr Infos: www.awo-passau-sued.de

Ein gutes Gefühl für Sie und Ihre Angehörigen.



Unsere ambulant betreute Senioren-Wohngemeinschaft **Inn-WG in Pocking** bietet Menschen mit Pflegegrad 2-5 Sicherheit, Nähe und Geborgenheit – selbstbestimmt und umsorgt.

Angehörige wissen: Pflegekräfte sind verlässlich da. Ein Zuhause, das Vertrauen schenkt.



Jetzt informieren:
Inn-WG | Prolivo GmbH
Hartkirchner Str. 24a
94060 Pocking

☎ (0151) 23 63 11 20 | ✉ b.maier@prolivo.de | www.prolivo.de

Beratung ist uns wichtig. Und dafür nehmen wir uns gerne Zeit.
Rufen Sie einfach an unter 08531-41704

Pflege beginnt mit Vertrauen.

Ihr erfahrener und freundlicher Pflegedienst im Bäderdreieck.
Häusliche Alten- und Krankenpflege

PFLGEDIENTST BÄDERDREIECK

www.pflegedienst-baerdreieck.de Berger Straße 5
94060 Pocking

Werbung & Design: www.aetliherhofmann.de
+49 (0) 85 31 97 85 14

über 20 JAHRE ERFAHRUNG
Qualifizierung und geprüfte Arbeit

„Alles ist möglich. Mit dem richtigen Partner und positiver Energie.“
Anna-Maria Rieder
deutsche Para-Skiathletin, Oberammergau

„Kaffee verbindet, genauso wie eine wertschätzende Zusammenarbeit.“
Katrin Richter
DINZLER Kaffeerösterei, Irschenberg

„Heute schon an morgen denken. Gemeinsam mit ESB bringen wir Energie auf die Straße.“
Georg Dettendorfer
Dettendorfer Gruppe, Nußdorf am Inn

„Gute Schokolade macht glücklich. Eine gute Partnerschaft auch.“
Barbara Krönner
Schokoladenmanufaktur Krönner, Murnau

Energie für starke Partnerschaften – regional, sicher, fair.

esb.de **ESB** ENERGIE SÜDBAYERN

POCKINGER
KULTURNÄCHTE

POCKINGER
KULTURNÄCHTE

POCKINGER
KULTURNÄCHTE

Wolfgang Krebs –
„Bayern liebt DICH!“
17. April 2026
in der Pockinger Stadthalle

Karten unter:
<https://oskar-konzerte.fairetickets.de/qd8w8/>



OSKAR KONZERTE
Simon Meilhamer
info@oskar-konzerte.de



PA LANDKREIS
PASSAU
FACHSTELLE SENIOREN

AKTIONSTAG „Zu Hause daheim“

Pocking am 7. Mai 2026

10.00 – 15.00 Uhr Haus an der Rott, Tettenweiser Str.28

Informationen, Tipps und Anregungen für ein Leben und Wohnen in
vertrauter Umgebung mit Vorträgen und Infoständen

BRK – Fachstelle für pflegende Angehörige + BRK Sozialservice

Verkehrswacht Stadt und Landkreis Passau

Mitmachaktion „Fit im Kopf und Körper“

Fachstelle Senioren

Anmeldung unter 0851 397-2318 oder daniela.schalinski@landkreis-passau.de
sowie unter 0160 8330822 (Gerlinde Kaupa, Seniorenbeauftragte Stadt Pocking)

Weitere Termine zu diesem Thema

06.05.2026	11.00 – 13.00 Uhr	Information	Bürgerhaus Aidenbach
11.05.2026	09.30 – 11.30 Uhr	Workshop	BayernLab Vilshofen
12.05.2026	14.00 – 15.30 Uhr	Online-Info	
16.05.2026	14.00 Uhr	Information	Gasthof Simandl, Beutelsbach
17.05.2026	10.00 – 15.00 Uhr	Aktionstag	Kulturzentrum Aldersbach
19.05.2026	17.00 – 18.30 Uhr	Online-Info	
20.05.2026	14.00 – 16.00 Uhr	Workshop	Wohnzentrum St. Marien, Tittling
21.05.2026	14.00 – 16.00 Uhr	Workshop	Mittelschule Untergriesbach

Information und Anmeldung: 0851 / 397-2318 oder daniela.schalinski@landkreis-passau.de

Kursangebot der Volkshochschule Pocking



Bei der Volkshochschule starten wieder viele neue Kurse. Sichern Sie sich Platz durch frühzeitige Anmeldung! Unser komplettes Kursangebot finden Sie unter www.vhs-passau.de

Nähere Informationen / Anmeldung: Volkshochschule Pocking, Telefon: 08531 9140490

Kurse aus dem Bereich Beruf

Di	14.04.26 - 23.04.26	18:00 - 21:00	261510350	Computer Einsteigerkurs für Senioren 1 (Di/Do)
Mi	15.04.26 - 15.04.26	14:00 - 17:00	261510354	Android Smartphone 1
Mi	22.04.26 - 22.04.26	14:00 - 17:00	261510356	Android Smartphone 2
Di	28.04.26 - 28.04.26	14:00 - 17:00	261510358	WhatsApp
Do	30.04.26 - 30.04.26	14:00 - 17:00	261510368	Bildbearbeitung mit Windows Bordmitteln
Di	05.05.26 - 19.05.26	18:00 - 21:00	261510352	Computer Einsteigerkurs für Senioren 2 (Di/Do)
Mo	11.05.26 - 11.05.26	14:00 - 17:00	261510360	Bilder vom Smartphone auf den PC
Di	09.06.26 - 30.06.26	17:15 - 18:15	261292364	Word – Grundlagen
Di	16.06.26 - 16.06.26	14:00 - 17:00	261510363	Router Konfiguration
Do	18.06.26 - 18.06.26	18:00 - 21:00	261510366	Outlook – Fit für den Job

Kurse aus dem Bereich Sprachen

Di	14.04.26 - 30.06.26	18:00 - 19:30	261404390	Italienisch A1 - Anfängerkurs
Mo	13.04.26 - 29.06.26	16:15 - 17:45	261409351	Italienisch A1, ab Lekt. 9
Di	14.04.26 - 30.06.26	16:15 - 17:45	261404353	Italienisch A1, ab Lekt. 6
Mo	13.04.26 - 29.06.26	18:00 - 19:30	261409352	Italienisch A2, ab Lekt. 3
Di	14.04.26 - 30.06.26	17:00 - 18:30	261422350	Spanisch A1 – Anfängerkurs
Mi	15.04.26 - 01.07.26	17:00 - 18:30	261422352	Spanisch für die Reise
Do	16.04.26 - 09.07.26	16:00 - 17:30	261406350	Englisch A1 – Anfängerkurs
Fr	17.04.26 - 10.07.26	16:00 - 17:30	261406351	Englisch A2
Mo	13.04.26 - 23.06.26	18:00 - 19:30	261404352	Deutsch A1.2 ab Lekt. 1
Mo	13.04.26 - 29.06.26	17:45 - 19:15	261404350	Deutsch A2.2
Di	14.04.26 - 30.06.26	19:00 - 20:30	261404351	Deutsch B1

Kurse aus dem Bereich Gesundheit

Mo	20.04.26 - 22.06.26	17:45 - 18:45	261324350	Fit für den Alltag *
Mo	20.04.26 - 22.06.26	19:00 - 20:30	261322350	Pilates *
Di	21.04.26 - 07.07.26	18:00 - 19:00	261321350	Kräftigende Beckenbodengymnastik *

*Präventionskurs: Krankenkassen erstatten die Kursgebühren bei regelmäßiger Teilnahme. Erkundigen Sie sich vorab bei Ihrer Krankenkasse, ob eine Kursteilnahme gefördert wird!

Kurse aus dem Bereich Hobby - Freizeit

Di	14.04.26 - 19.05.26	19:00 - 22:00	261263350	Nähkurs – Handmade
Mi	15.04.26 - 29.04.26	17:30 - 19:00	261252350	Malkurs für Kinder von 6 – 9 Jahren (Aquarell und Acryl)
So	10.05.26 - 10.05.26	11:00 - 13:00	261252354	Indische Motive mit Acryl malen
Mi	20.05.26 - 01.07.26	17:30 - 19:30	261263352	Boho Knoten: Makramee für Anfänger
Sa	23.05.26 - 23.05.26	10:00 - 14:00	261252355	Erste Schritte in der Aquarelllandschaft
Sa	13.06.26 - 20.06.26	11:00 - 13:00	261252357	Malen mit 3D-Modelliereffekt

Hip Hop für Kids: fortlaufender Kurs für verschiedene Altersstufen, jeweils dienstags
15:00 - 16:00 Uhr: 4 - 7 Jahre, 16:10 - 17:10 Uhr: 8 - 10 Jahre, 17:15 - 18:15 Uhr: ab 11 Jahre

Ballett: In verschiedenen Gruppen werden Anfänger und Fortgeschrittene unterrichtet (ab 4 Jahre).

Der Einstieg bei Hip Hop und Ballett ist jederzeit möglich. Erkundigen Sie sich nach einer kostenlosen Schnupperstunde!

Musikunterricht: Für alle die gerne musizieren bietet die vhs Kurse in Klavier und Gitarre an. Klavier- bzw. Gitarrenunterricht eignet sich für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen. Wir bieten auch vormittags Kurse für Hausfrauen an.

Generationswechsel bei den D`Innviertlern Hartkirchen



Die neue Vorstandschaft der D`Innviertler Hartkirchen unter der Führung von Thomas Mörtlbauer (vorne Mitte) und Anita Kreams (rechts davon) mit Bürgermeister Franz Krahe (2. Reihe, 2. v.l. und 3. Gauvorstand Andreas Gingseder (3. Reihe, 2. v.l.).
Foto: D`Innviertler

Bei der Jahreshauptversammlung des Heimat- und Volkstrachtenvereins D`Innviertler Hartkirchen stand ein bedeutender Generationswechsel im Mittelpunkt: Nach 27 Jahren an der Vereinsspitze übergab Vorstand Thomas Roßmeier das Zepter an seinen Nachfolger Thomas Mörtlbauer. Gemeinsam mit ihm bilden Anita Kreams (2. Vorstand), Elisabeth Pilzwegger (1. Kassier) und Stephan Gritsch (1. Schriftführer) das Kernteam einer erfrischend jung aufgestellten Führungsmannschaft. Bürgermeister Franz Krahe würdigte die Leistung des scheidenden Vorstands und hob die vorbildliche Jugendarbeit des

Vereins hervor: „80 Prozent der Veranstaltungen werden von Kindern und Jugendlichen getragen.“ Und die sind tatsächlich gefragt – denn die rund 450 Mitglieder starken D`Innviertler blickten auf ein ereignisreiches Vereinsjahr mit 106 Veranstaltungen zurück. Ob Heimatabende in Bad Füssing, das Bürgerfest in Pocking, der Maikulturfestzug in Passau oder der erfolgreiche Nikolausmarkt – die Hartkirchner Trachtler sind im regionalen Kulturleben nicht wegzudenken. Besonders stolz zeigte sich Thomas Roßmeier, dass mit Stephan Gritsch ein D`Innviertler mit seinem Foto

beim landesweiten Wettbewerb „Tag der Tracht“ den 1. Platz gewann.

Ein weiterer Höhepunkt der Versammlung war die Ehrung langjähriger Mitglieder: Drei Mitglieder wurden für 25-jährige Treue ausgezeichnet, 13 für 40 Jahre und sechs für beeindruckende 50 Jahre Vereinszugehörigkeit – ein eindrucksvolles Zeugnis der tiefen Verwurzelung des Vereins in der Hartkirchner Gemeinschaft.

Stephan Gritsch
Heimat- und Volkstrachtenverein
D`Innviertler Hartkirchen

Für Sie vor Ort in Pocking - Simbacher Str. 14



sparkasse-passau.de

Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Anliegen – individuell, flexibel und zukunftsorientiert. Nutzen Sie die Beratungs- und Servicezeiten der Sparkasse in Pocking.

Unsere Beratungszeiten:

(nach Terminvereinbarung unter 0851 398-0)

Montag bis Freitag: 08:00 bis 20:00 Uhr

Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Unsere Servicezeiten:

Montag, Donnerstag und Freitag: 09:00 bis 12:30 Uhr

und 14:00 bis 16:30 Uhr

Dienstag und Mittwoch: 09:00 bis 12:30 Uhr

Weil's um mehr als Geld geht.



 Sparkasse
Passau



VR-Bank
Passau eG

Jetzt
Banking App
laden!

**Mein Banking
in der Hand,
wann und wo
ich will.**

Banking jederzeit – auch von unterwegs.
Einfach, schnell und sicher mit der
VR Banking App.



 **Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Ambulante Pflege
und mehr...**

Beratung - Hilfen für pflegende
Angehörige - Seniorenheim
Rotthalmünster - Essen auf Rädern
- Hausnotruf - Fahrdienste -
Seniorenreisen - Rotkreuzladen

**BRK-Sozialstation
Pocking: 08531/510222**

**Bayerisches Rotes Kreuz -
Menschen, die helfen.**





TEXTILVEREDELUNG FÜR FIRMEN, VEREINE UND PRIVAT

[individueller Textildruck ab 1 Stück]

[riesige Textilauswahl mit über 100 Marken und 6200 Artikeln]

[diverse Veredelungsvarianten mit Stick, Direktdruck, Flex usw.]

WWW.GWANDLAREI.DE

GWANDLAREI.DE by idee & Druck Scheidemandel, Untere Inntalstraße 15, 94060 Pocking,
Mail: info@gwandlarei.de, Telefon: 08538/9616-0

Jetzt schnell
Angebot
erstellen
lassen!

Was ist los in Pocking? (auch unter www.pocking.de)

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
DO 16.04., 10:00 – 11:00 Uhr	Mach mit – bleib fit! Bewegung bei Musik mit viel Spaß! (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“, Am Stadtplatz 2	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 16.04., 11 Uhr	Sprechstunde bei der Seniorenbeauftragten Gerlinde Kaupa (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 16.04., 14:00 – 15:30 Uhr	„Fröhliche Runde“ – nach Lust und Laune Ratschen und Spaß haben sowie „Strick-Cafe“ (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 16.04., 16:00 – 18:00 Uhr	DiGiTreff mit Sebastian Sperl (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 16.04., 18 Uhr	eventuelle Vorträge siehe: https://www.daspockinger.de/ Veranstaltungen/ (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
FR 17.04., 15:00 – 18:00 Uhr	„Selbstwerkstatt“ - repariere deine defekten Geräte zusammen mit unseren Experten (jeden Freitag)	Passauer Straße 22	Stadt, Gerlinde Kaupa (Infos/Anmeldung: 0160 / 8330822, pocking@selbstwerkstatt.org)
FR 17.04., 19 Uhr	Training der Sportschützen (Jugend, dann Erwachsene) (jeden Freitag)	Schützenheim, Jahnstraße 11	Sportschützen Pocking (Infos: Schützenmeister Peter Winter, 08531 / 310149, tanzen.winter@online.de)
FR 17.04., 19:30 Uhr	Kabarett mit Wolfgang Krebs: „Bayern liebt DICH“ (siehe Seite 22)	Stadthalle, Berger Straße 11	Oskar Konzerte
SA 18.04., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
DI 21.04., 14:00 – 16:00 Uhr	Seniorenachmittag - Gemütliches Beisammensein mit wechselnden Vorträgen bei Kaffee und Kuchen (Unkostenbeitrag 4,00 €) (jeden Dienstag - außer in Ferien)	Pfarrzentrum, Wolfinger Straße 5	Senioren-gemeinschaft Pocking, Odette Unertl (Infos: 08531 / 7672)
MI 22.04., 10 Uhr	Offener generationsüber- greifender MittwochsTreff für ALLE jeden Alters (jeden Mittwoch)	„Café Karlstetter“, Klosterstraße 9-11	Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
FR 24.04., 10:00 – 14:00 Uhr	UmsonstMarkt	Gute Gelegenheit, Simbacher Straße 10	Gute Gelegenheit
FR 24.04., 12:45 Uhr	Digital bleiben mit dem Handy 1:1-Betreuung um Schüler- innen und Schüler des WDG	Wilhelm-Diess- Gymnasium, Dr.-Karl-Weiß- Platz 2	Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen/Infos: 0160/8330822 kaupa@t-online.de)
FR 24. und SA 25.04., jeweils 19 Uhr	Maibockanstich	Stadthalle, Berger Straße 11	Faschingsfreunde Hartkirchen-Inzing
SA 25.04., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
SO 26.04., 12:00 – 17:00 Uhr	Verkaufsoffener Sonntag mit PoMot (siehe Seite 19)	Stadtgebiet	Unternehmerverein Pocking Aktiv
FR 01.05., 10:30 Uhr	CSU-Maifest	Stadtpark	CSU Ortsverband Pocking
SA 02.05., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
SO 03.05., 7 Uhr	Zwillingskogel, 1.042 m / Steineck, 1.418 m	Abfahrt: Stadthalle, Berger Straße 11	Alpenverein Bad Griesbach im Rottal - Pocking (Infos / Anmeldung: Anita Kälker, 08531 / 8762)
SO 03.05., 09:00 – 12:00 Uhr	Treffen des Briefmarken- und Münzsammlerclubs	„Pockinger Hof“, Klosterstraße 13	Briefmarken- und Münzsammler- club Pocking (Infos: Karl-Heinz Huber, 08531 / 134138)
MO 04.05., 12:00 – 17:00 Uhr	Stammtisch für blinde und sehbehinderte Bürger/innen und ihre Angehörigen	„Pockinger Hof“	Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V., Bezirksgruppe Niederbayern, Leitung: Konstantin Rehm (Infos: 08531 / 8614)
DI 05.05., 14:00 – 16:00 Uhr	Seniorenachmittag - Gemütliches Beisammensein mit wechselnden Vorträgen bei Kaffee und Kuchen (Unkostenbeitrag 4,00 €) (jeden Dienstag - außer in Ferien)	Pfarrzentrum, Wolfinger Straße 5	Senioren-gemeinschaft Pocking, Odette Unertl (Infos: 08531 / 7672)
DI 05.05., 18 Uhr	VdK-Stammtisch	„Pockinger Hof“ (Wintergarten)	VdK Ortsverband Pocking (Rückfragen: wr.wieland@t-online.de , 08531 / 9107799 oder 0175 / 2643285)
MI 06.05., 08:00 – 11:00 Uhr	Außensprechstunde: Ergänzende unabhängige Teil- habeberatung für Menschen mit Behinderung, von Behinde- rung bedrohte, Menschen mit chronischen Erkrankungen sowie deren Angehörige	Rathaus, Simbacher Straße 16	EUTB*Beratungsstelle der Pro Retina Deutschland e.V., mit Berater Holger Lang (Infos/Anmeldung: lang.eutb@pro-retina.de 0151 / 50807341)

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
MI 06.05., 10 Uhr	Offener generationsübergreifender MittwochsTreff für ALLE jeden Alters (jeden Mittwoch)	„Café Karlstetter“, Klosterstraße 9-11	Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 07.05., 10:00 – 11:00 Uhr	Mach mit – bleib fit! Bewegung bei Musik mit viel Spaß! (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“, Am Stadtplatz 2	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 07.05., 10:00 – 15:00 Uhr	Aktionstag „Zu Hause daheim“ – Informationen, Tipps und Anregungen für ein Leben und Wohnen in vertrauter Umgebung mit Vorträgen und Infoständen (siehe Seite 22)	Haus an der Rott, Tettenweiser Straße 28	Landkreis Passau, Fachstelle Senioren (Infos / Anmeldung: 0851/397-2318, daniela.schalinski@landkreis-passau.de sowie 0160 / 8330822 Gerlinde Kaupa)
DO 07.05., 11 Uhr	Sprechstunde bei der Seniorenbeauftragten Gerlinde Kaupa (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 07.05., 14:00 – 15:30 Uhr	„Fröhliche Runde“ – nach Lust und Laune Ratschen und Spaß haben sowie „Strick-Cafe“ (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 07.05., 16:00 – 18:00 Uhr	DiGiTreff mit Sebastian Sperl (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 07.05., 17 Uhr	Tennisstammtisch für Junggebliebene (jeden Donnerstag)	Tennisplatz am Rottwerk	FC 1960 Indling, Sparte Tennis (Infos: tennis@fc1960indling.de)
DO 07.05., 18 Uhr	eventuelle Vorträge siehe: https://www.daspockinger.de/ Veranstaltungen/ (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
FR 08.05., 15 Uhr	Training	Rottalstadion, Simbacher Straße 59	MSC Pocking
FR 08.05., 15:00 – 18:00 Uhr	„Selbstwerkstatt“ - repariere deine defekten Geräte zusammen mit unseren Experten (jeden Freitag)	Passauer Straße 22	Stadt, Gerlinde Kaupa (Infos/Anmeldung: 0160 / 8330822, pocking@selbstwerkstatt.org)
FR 08.05., 19 Uhr	Training der Sportschützen (Jugend, dann Erwachsene) (jeden Freitag)	Schützenheim, Jahnstraße 11	Sportschützen Pocking (Infos: Schützenmeister Peter Winter, 08531 / 310149, tanzen.winter@online.de)

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
FR 08.05., 20:00 – 23:00 Uhr	Dancing Night – Musik die verbindet – mit DJ MIKE Keine Altersgrenze – nur gute Laune	Love Story, Am Stadtplatz 1	Gerlinde Kaupa mit Peter, Mike & Eric
SA 09.05., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
SA 09.05., 11:00 – 21:00 Uhr	Pockinger Farben.Freude-Festival (siehe Seiten 8-9)	Am Stadtplatz	Stadt
MO 11. – MI 13.05., jeweils 08:00 – 16:00 Uhr sowie FR 15.05., 08:00 – 12:00 Uhr	Anmeldung 5. Klassen	Wilhelm-Diess-Gymnasium, Dr.-Karl-Weiß-Platz 2	Wilhelm-Diess-Gymnasium
SA 16.05., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
SO 17.05., 06:45 Uhr	Themenwanderung – Mühlviertel	Abfahrt: Stadthalle, Berger Straße 11	Alpenverein Bad Griesbach im Rottal - Pocking (Infos / Anmeldung: Franz Koblbauer, 08532 / 921062)
FR 22.05., 12:45 Uhr	Digital bleiben mit dem Handy 1:1-Betreuung um Schülerinnen und Schüler des WDG	Wilhelm-Diess-Gymnasium, Dr.-Karl-Weiß-Platz 2	Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen/Infos: 0160/8330822 <i>kaupa@t-online.de</i>)
SA 23.05., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
SA 23.05., 10 Uhr	Pumptrack – Summer-Festival (siehe Seite 18)	Pumptrack am Badensee am Römerturm, Füssinger Straße	Stadt
SO 24.05., 7 Uhr	Haidel, 1.167 m – mit Aussichtsturm	Abfahrt: Stadthalle	Alpenverein Bad Griesbach im Rottal - Pocking (Infos / Anmeldung: Georg Seitz, 08531 / 1357937)
DO 28.05., 11:30 – 13:30 Uhr	„Auftischt wird“ – Mittagstisch für Alleinstehende	„Das Pockinger“, Am Stadtplatz 2	Stadt (Anmeldung bei Gerlinde Kaupa: 0160 / 8330822 oder <i>kaupa@t-online.de</i>)
SA 30.05., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
MO 01.06., 12:00 – 17:00 Uhr	Stammtisch für blinde und sehbehinderte Bürger/innen und ihre Angehörigen	„Pockinger Hof“, Klosterstraße 13	Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V., Bezirksgruppe Niederbayern, Leitung: Konstantin Rehm (Infos: 08531 / 8614)

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
DI 02.06., 14:00 – 16:00 Uhr	Seniorenachmittag - Gemütliches Beisammensein mit wechselnden Vorträgen bei Kaffee und Kuchen (Unkostenbeitrag 4,00 €) <i>(jeden Dienstag - außer in Ferien)</i>	Pfarrzentrum, Wolfinger Straße 5	Senioren-gemeinschaft Pocking, Odette Unertl (Infos: 08531 / 7672)
DI 02.06., 18 Uhr	VdK-Stammtisch	„Pockinger Hof“ (Wintergarten), Klosterstraße 13	VdK Ortsverband Pocking (Rückfragen: wr.wieland@t-online.de , 08531 / 9107799 oder 0175 / 2643285)
MI 03.06., 08:00 – 11:00 Uhr	Außensprechstunde: Ergänzende unabhängige Teil- habeberatung für Menschen mit Behinderung, von Behin- derung bedrohte Menschen mit chronischen Erkrankungen sowie deren Angehörige	Rathaus, Simbacher Straße 16	EUTB*Beratungsstelle der Pro Retina Deutschland e.V., mit Berater Holger Lang (Infos/Anmeldung: lang.eutb@pro-retina.de 0151 / 50807341)
MI 03.06., 10 Uhr	Offener generationsüber- greifender MittwochsTreff für ALLE jeden Alters <i>(jeden Mittwoch)</i>	„Café Karlstetter“, Klosterstraße 9-11	Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 04. – FR 05.06., 07:00 Uhr	Aussichtsreiche 2-Tagestour im Hölleengebirge	Abfahrt: Stadthalle, Berger Straße 11	Alpenverein Bad Griesbach im Rottal - Pocking (Infos / Anmeldung: Anna Herbel, 0152 56485707)
DO 04.06., 11:30 – 17:30 Uhr	Jahrmarkt der Farben - Ausstellung von Stephanie Köck und Florian Beham und anderen farbenfrohen Aus- stellern - Kinderbücher, Aquarelle, Kunstpostkarten, Keramik, Holzkunst - Workshop Aquarellmalerei Basics - Nur bei guter Witterung -	Naturgarten von Helga Riepl, Ludwig-Thoma- Ring 40	Helga Riepl und Stephanie Köck (0170 6056117)
FR 05.06., 15 Uhr	Training	Rottalstadion, Simbacher Straße 59	MSC Pocking
FR 05.06., 15:00 – 18:00 Uhr	„Selbstwerkstatt“ - repariere deine defekten Geräte zusammen mit unseren Experten <i>(jeden Freitag)</i>	Passauer Straße 22	Stadt, Gerlinde Kaupa (Infos/Anmeldung: 0160 / 8330822, pocking@selbstwerkstatt.org)
FR 05.06., 19 Uhr	Training der Sportschützen (Jugend, dann Erwachsene) <i>(jeden Freitag)</i>	Schützenheim, Jahnstraße 11	Sportschützen Pocking (Infos: Schützenmeister Peter Winter, 08531 / 310149, tanzen.winter@online.de)
SA 06.06., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
SO 07.06., 06:45 Uhr	Goldsteig - Bayerischer Wald – Abschnitt 6	Abfahrt: Stadthalle, Berger Straße 11	Alpenverein Bad Griesbach im Rottal - Pocking (Infos / Anmeldung: Franz Koblbauer, 08532 / 921062)
SO 07.06., 09:00 – 12:00 Uhr	Treffen des Briefmarken- und Münzsammlerclubs	„Pockinger Hof“, Klosterstraße 13	Briefmarken- und Münzsammlerclub Pocking (Infos: Karl-Heinz Huber, 08531 / 134138)
DO 11.06., 10:00 – 11:00 Uhr	Mach mit – bleib fit! Bewegung bei Musik mit viel Spaß! (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“, Am Stadtplatz 2	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 11.06., 11 Uhr	Sprechstunde bei der Seniorenbeauftragten Gerlinde Kaupa (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 11.06., 14:00 – 15:30 Uhr	„Fröhliche Runde“ – nach Lust und Laune Ratschen und Spaß haben sowie „Strick-Cafe“ (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 11.06., 16:00 – 18:00 Uhr	DiGiTreff mit Sebastian Sperl (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Infos: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
DO 11.06., 17 Uhr	Tennisstammtisch für Junggebliebene (jeden Donnerstag)	Tennisplatz am Rottwerk	FC 1960 Indling, Sparte Tennis (Infos: tennis@fc1960indling.de)
DO 11.06., 18 Uhr	eventuelle Vorträge siehe: https://www.daspockinger.de/Veranstaltungen/ (jeden Donnerstag)	„Das Pockinger“	Stadt, Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)
SA 13.06., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
SA 20.06., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
SO 21.06., 6:00 Uhr	Leitersteig und Kleinerberg, 1.287 m	Abfahrt: Stadthalle	Alpenverein Bad Griesbach im Rottal - Pocking (Infos / Anmeldung: Anita Kälker, 08531 / 8762)
DO 25.06., 11:30 – 13:30 Uhr	„Auftischt wird“ – Mittagstisch für Allein-stehende	„Das Pockinger“	Stadt (Anmeldung bei Gerlinde Kaupa: 0160 / 8330822 oder kaupa@t-online.de)

Was ist los in Pocking? (auch unter www.pocking.de)

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
FR 26.06., 12:45 Uhr	Digital bleiben mit dem Handy 1:1-Betreuung um Schüler- innen und Schüler des WDG	Wilhelm-Diess- Gymnasium, Dr.-Karl-Weiß- Platz 2	Seniorenbeauftragte Gerlinde Kaupa (Anmeldungen/Infos: 0160/8330822 kaupa@t-online.de)
FR 26.06., 19:30 Uhr	Im Rahmen der Europäischen Wochen: „Himmelspracht & Goldglanz“ – Blech trifft Orgel (siehe Seite 6)	Stadtpfarrkirche St. Ulrich, Kirchplatz 4	Festspiele Europäische Wochen Passau (www.ew-passau.de)
SA 27.06., 08:00 – 12:00 Uhr	Wochenmarkt	Kirchplatz	Stadt
MO 29.06., 08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 16:30 Uhr	Kostenlose Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittel- und Flüssigdüngerverpackungen	Kratz & Renner OHG, Bahnhofstraße 5	Pamira-Systembetreuung (www.pamira.de)
Terminankündigung: SO 26.07.	Triathlon	Stadtgebiet	Spoferan GmbH (Infos: info@spoferan.com , https://spoferan.com)

Änderungen / Absagen vorbehalten!

Falls auch Sie Veranstaltungen veröffentlichen möchten, welche für alle Bürgerinnen und Bürger zugänglich sind, so teilen Sie uns diese bitte per Mail (koeck_birgit@pocking.de) mit.
Die nächste Ausgabe des Dialog erscheint voraussichtlich in der 23. Kalenderwoche!
Redaktionsschluss ist der 08. Mai 2026.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Pocking,
Simbacher Straße 16,
94060 Pocking
Verantwortlich: Christian Hanusch

Satz und Lithos: Klaus Pfaffinger
Elektronische Druckvorlagenherstellung, Pocking
Druck: Idee & Druck Scheidemandel, Hartkirchen/Pocking
Gedruckt auf umweltfreundlichem Recyclingpapier

